

MONACO DI BAVIERA. L'EDIZIONE 2010 DAL 4 AL 6 OTTOBRE

## Sei padiglioni per Expo Real

Finanza e sostenibilità temi chiave per il futuro del settore

di Luca Bianco

Anche nel 2010, saranno sei i padiglioni occupati da Expo Real nel quartiere fieristico di Monaco di Baviera, per un'area espositiva totale di 64.000 m<sup>2</sup>.



“Anche se il 2010 sembra caratterizzato da una leggera ripresa, in molti mercati immobiliari la situazione è ancora difficile. È quindi positivo il fatto che ci siano le premesse per eguagliare i numeri del 2009” ha dichiarato Eugen Egetenmeir, amministratore delegato dell'organizzatore Messe München. “Questo ci fa sperare che il presente sarà un anno di consolidamento con una lenta e costante tendenza verso la ripresa.”

Questa conclusione è supportata da un sondaggio di Expo Real tra esperti e giornalisti in Germania e all'estero. Tra le strategie di successo per il 2010, gli intervistati hanno individuato come prioritari gli investimenti anticiclici e le ristrutturazioni di proprietà esistenti. Finanza e sostenibilità sono stati individuati come i temi chiave per il futuro e troveranno ampio spazio nei convegni di Expo Real, per i quali sono attesi oltre 500 relatori internazionali. ■

MUNICH. THE 2010 EDITION FROM OCTOBER 4TH TO 6TH

## Six Halls for Expo Real

Finance and sustainability key themes for the future of the sector

by Luca Bianco

Again in 2010, Expo Real will be taking up six halls at the Munich trade fair centre, covering 64,000 m<sup>2</sup> of exhibition space.

“Even though 2010 looks set for a slight recovery, the situation in many property markets is still difficult. It is therefore pleasing that we are set to achieve the same numbers of 2009”, said Eugen Egetenmeir, Managing Director of Messe München. “This gives us hope that 2010 will be a year of consolidation with a slow, steady trend towards recovery.”

This conclusion is supported by an Expo Real survey among experts and journalists in Germany and abroad. As regards successful strategies in 2010, the respondents mentioned anti-cyclical investment and renovation of existing property. Finance and sustainability were

identified as key themes for the future; these will be reflected in the Expo Real conference programme, expected to attract over 500 international speakers. ■



## Cityscape Dubai diventa Global

Si svolgerà dal 4 al 7 ottobre la 9<sup>a</sup> edizione di Cityscape Global: questo è il nuovo nome di Cityscape Dubai, a indicare come l'evento si è evoluto in una importante piattaforma internazionale per il settore immobiliare.

Dall'evento di Dubai è nato negli anni un portafoglio di prodotti e servizi a marchio Cityscape, che include anche sette saloni ad Abu Dhabi, Singapore, Jeddah, Mumbai, Riyadh, Shanghai e San Paulo.

## Cityscape Dubai now Global

The 9th Cityscape Global, as Cityscape Dubai has been renamed acknowledging how it has evolved into a significant international platform for the real estate industry, will take place from October 4th to 7th.

From the original Dubai event stem a portfolio of products and services making up the Cityscape brand, including 7 shows in Abu Dhabi, Singapore, Jeddah, Mumbai, Riyadh, Shanghai, Sao Paulo.